## تحدى الهجرة المختلطة عبر البحر

جودیث کومین

جرت العادة أن يفر "لاجئو القوارب" من أزمة ما، ولكنهم في نهاية المطاف يتشاركون طريقتهم في السفر مع أنواع كثيرة أخرى من المهاجرين. وعلى المعنيين بذل جهود أكثر للاستجابة لرحلات الهجرة البحرية غير النظامية على نحو يحمى الحقوق الأساسية ويحترم كرامة الإنسان ولكن مازال ينقصنا الإرادة السياسية لتحقيق ذلك.

أى أنها تشتمل على تيارات من الأفراد الذين ينتقلون الاحتياجات التى تنشأ أثناء رحلتهم وتلك الناتجة عن لأسباب مختلفة ولكنهم يتشاركون الطرق ووسائل السفر الأوضاع في بلاد المهاجرين الأصلية. والمركبات البحرية نفسها. وهم يعبرون الحدود البرية

وتشير كل من المنظمة الدولية للهجرة ومفوضية الأمم الاجئو القوارب، مثل المهاجرين الآخرين، قادتهم مجموعة المتحـدة السـامية للاجئـين إلى أنّ التيـارات المختلطـة قـد متنوعـة مـن العوامـل الدافعـة للفـرار مـن أوطانهـم بـدءاً تشتمل على اللاجئين وطالبي اللجوء وآخرين من ذوى من الحرمان الاقتصادي حتى القمع السياسي، ومن الاحتياجات الخاصة، مثل: الأشخاص المُتاجر بهم وفاقدى الحرب الأهلية إلى الفوضي التي تتبع التغيرات الثورية، الجنسية والأطفال غير المصحوبين ببالغين أو المنفصلين ومن الكوارث الطبيعية المفاجئة إلى التغييرات البطيئة عن آبائهم وغيرهم من المهاجرين غير النظاميين. فلا لتغير المناخ. تقتصر الجماعات على نوع واحد فقط من المهاجرين،

فكل منهم لديـه أسباب مختلفـة لـترك مواطنهـم. وبهـذا وتـرى الـدول عـلى نحـو متزايـد "أعـالي البحـار" بوصفهـا

ولا تعد الهجرة المختلطة ظاهرة جديدة. ولكن ما تغير هـو نطاقهـا ودرجـة تعقدهـا وطريقـة تفاعـل دول الوصـول ومـع تكثيـف الحكومـات جهودهـا لمكافحـة رحـلات الهجـرة معها. وقد دفع كل من تزايد أسباب مثل هذه الرحلات غير النظامية، لجأ المهربون والمهاجرون إلى طرق ووسائل وظهور الممارسات الجنائية والمخاوف الأمنية والعدد الهائل انتقال أكثر خطورة. وتكون النتيجة أوضاعاً لم تخطر قط مـن المرتحلـين الـدول لتكثيـف جهودهـا لمحاربـة الهجـرة ببـال واضعـى القانـون الـدولي للبحـار عندمـا حاولـوا تقنـين غير النظاميـة وذلـك مـن خـلال تطبيـق إجـراءات شـاملة واجـب تقديـم المسـاعدة لمـن يجابهـون المخاطـر في البحـر. ` دون بذل أي محاولات للتعرف على احتياجات الحماية تأثير سلبي على كيفية معاملة هؤلاء الأشخاص.

مجال اللجوء والهجرة في النظر عن كثب في خصائص

معظم رحلات الهجرة غير النظامية المعاصرة "مختلطة" المهاجرين وفي احتياجات الحماية لديهم، جا في ذلك

## والبحرية دون تصريح وعادة عن طريق مساعدة المهربين. التحدى الخاص في هجرة القوارب

الخصوص، يخفق مصطلح "غيرهم من المهاجرين غير مجالاً لتوسيع إجراءات السيطرة على حدودها ويدفعها النظاميين" في إيضاح مجال التيارات المختلطة التي تشتمل مجموعة متنوعة من إجراءات خارج الحدود الإقليمية على أفراد تركوا منازلهم بسبب تضررهم على نحو مباشر لمنع وصول الرحلات غير المصرح بها. وتعزي بعض الدول بفعل أزمة إنسانية أو كانوا مهددين بالتعرض لها، مثل: ذلك إلى أن مسؤولياتها القانونية الدولية لا تسرى عليها تلك الناتجة عن تغير المناخ، وهم بحاجة لنوع من عندما تتخذ إجراءات خارج حدودها البرية أو البحرية الحماية حتى إن لم يستوفوا شروط منحهم صفة اللاجئين. وكأنها تخلق منطقة تنعدم فيها حماية حقوق المهاجرين ويصعب مراقبة أفعال الدول عندها.

المختلفة لهم. ولكن عندما تجرى الدول عملية الفحص، ويعد واجب تقديم المساعدة أحد الركائز الأساسية لراكبي تخلص منها بالتعرف على اللاجئين فقط ويصاحبها خطر البحار. فتقليديا، كان من المفترض أن الأشخاص الذين نـزع الشرعيـة عـن مـن لا تنطبـق عليهـم صفـة لاجـئ ولهـا يُنقـذون في البحـار هـم صيـادوا السـمك ممـن عِكـن إرسـالهم إلى المرافئ القريبة التي سيعودون منها إلى أوطانهم الأصلية. ولكنَّ مشاكل أخرى ظهرت في السبعينايت وبالرغم من حذر الدول من قبول التزامات حماية والثمانينيات تمثلت برفض الفيتناميين من لاجئي القوارب إضافية بشأن اللاجئين، بدأت المنظمات التي تعمل في النزول من السفن مما ولد بدوره توترات إقليمية ودولية



خفر السواحل خارج جزيرة تينيريفي في جزر الكناري يعترضون قارب صيد يحمل مهاجرين أفارقة.

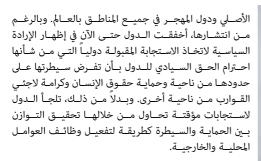
وقد أحبطت الدول جهود مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين لإصدار مبادئ توجيهية بشأن عمليات وحتى مع غياب الدليل العمالي عالى أن وجود مجرد الاعتراض، ومع ذلك نجحت المفوضية في إخراج ورقة احتمالية اعتراض طريق المهاجرين لم يؤثر على "نقطة سياسة الحماية بشأن الاعتراض والعمليات خارج التحول" التي يُقرر عندها الأفراد معادرة أوطانهم، تنظر الحدود الإقليمية إلى الضوء، وتضع هذه الورقة بعض الـدول إلى هـذا الإجـراء عـلى أنـه أداة رادعـة. فلسـنوات المعايـير لاسـتقبال المهاجريـن - وفقـا للقانـون الـدولي عديدة، طالما اعترضت الولايات المتحدة طريق الكوبيين، لحقوق الإنسان - وتنطبق على جميع فئات الواصلين والهايتيين، والدومنيكانين وغيرهم من الجنسيات في منطقة وليس على من يطلبون الحماية بوصفهم لاجئين فقط. البحر الكاريبي ورفضت السماح لمن اعترضت طريقهم، ويجب أن تكون إجراءات الاستقبال قادرة على معالجة بمن فيهم من اتضح أنهم لاجئون فعلياً، الدخول الاحتياجات الأساسية، وأن تكون متسقة مع حق العيش

كبيرة وأنذر بمشاكل أخرى في البحر الأبيض المتوسط وفي مناطق أخرى خلال العقود القادمة.

وبالنظر لطبيعة الوضع، يقع عب إنقاذ المهاجرين في البحار على تعاون المجتمع الدولي لأن كثيراً من الدول المنقذة والدول الساحلية قد تجد نفسها ذات سلطان قضائي على المهاجرين بالصدفة. وهكذا، يثير غياب الإرادة السياسية لحل مشاكل الإنقاذ ورفض اللاجئين النزول من السفن الإزعاج، حتى وإن كان في السياق الإقليمي. ولا يعكس عزوف الدول عن المضى قدماً على طريق حل هذه القضايا عدم رغبتهم في حمل مسؤولية اللاجئين على عاتقهم وحسب، ولكنه مرتبط أيضاً بحقيقة أن وسائل انتقال المهاجرين تحمل على ظهورها أيضاً أفراداً ليسوا بحاجة للحماية أو يفرون من مخاطر لا يغطيها تعريف اللاجئ. ودون وضع اتفاقية تحكم كيفية الاستجابة للمرتحلين غير القادرين على العودة إلى أوطانهم الأصلية، سواء لأسباب عملية أو لأسباب تتعلق بالحماية، ستستمر الدول في انتهاج الحذر أثناء التعامل معهم.

## الاعتراض ومسؤولية الدولة

دامًا ما يُسفر الاعتراض في البحر عن مستويات منخفضة من حماية الحقوق الأساسية عما مكن أن يحدث إذا ما سُمح للمهاجرين بالاستمرار في طريقهم للدول المتوجهين لها. فمن وجهة نظر الدول، فهذه الطريقة أداة مغرية لأراضيها. ولتجنب الالتزامات التي قد تنتج عن مسمى لأنها تمنع الواصلين ولأنها تحدث على مرأى ومسمع "لاجئ"، تدعو هؤلاء الأفراد "بالمهاجرين المحميين". مـن الـرأي العـام. أمـا القانـون الـدولي فليـس متطـوراً هـا حتـي إن أسـتراليا أيضـاً ذهبـت لأبعـد مـن ذلك بكثير لمنـع يكفي ليحكم ممارسات الاعتراض تلك. ومع ذلك، همة دخول المهاجرين المُعترض طريقهم إلى أراضيها حيث إجـماع واسـع عـلى أن الـدول ملزمـة بالتزاماتهـا الدوليـة كانـوا سيسـتفيدون مـن آليـات الحمايـة القانونيـة الأسـترالية. الخاصة بحقوق الإنسان أياً كان موقع دفاعها عن سلطتها وقد أخذت كلتا الدولتين المُعترض طريقهم إلى المنشآت القضائية، ما في ذلك خارج حدودها البرية والبحرية، وقد البحرية حيث تكون الظروف غير مناسبة تماما وحيث شددت المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان بالفعل على يصعب إجراء عمليات الإشراف المستقلة. ضرورة أن تتخذ الدول إجراءات إيجابية لضمان حصول المهاجرين المُعترض طريقهم على الحماية اللازمة. ٢



وعادة ما تمثل رحلات الهجرة غير النظامية استجابة لأزمة ما. وفي ظل استمرار هذه الرحلات نظراً لتعدد دوافع الهجرة، نجد أبواب خيارات الهجرة الأخرى مغلقة وتكثيفاً دامًا لإجراءات مراقبة الهجرة غير النظامية مها يدفع المهاجرين والمهربين لخوض مخاطر أكبر وأكثر. وهكذا، يصبح السفر على هذه الشاكلة أزمة إنسانية في حد ذاتها مثلما يتضح من التقارير المنتظمة عن المآسى التي تقع في البحار.

وهمة حاجة لإبرام اتفاقيات بين الدول لضمان توفير عمليات الإنقاذ في البحار والمغادرة الآمنة للسفن إضافة إلى اتخاذ إجراءات الاستقبال والفحص المناسبة. وعلى الدول التي تجري عمليات الاعتراض في البحر تحمل مسؤولية

جوديث كومين jmkumin@gmail.com أستاذة مساعدة في جامعة نيو هامبشير (مانشستر).

١. اتفاقية الأمم المتحدة بشأن قانون البحار لعام 1982, المادة 98 ٢. هرسي جاما وآخرون، ضد. إيطاليا, طلب رقم 09/27765, مجلس أوروبا: المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان, 23 فبراير/شباط 2012.

٣. "عمليات الاعتراض البحري و معالجة مطالبات الحماية الدولية: المعايير القانونية والاعتبارات السياسية فيما يتعلق بالعمليات خارج الحدود الإقليمية", مفوضية الأمم المتحدة السامية للاجئين، ورقة سياسة الحماية (2010).

Maritime Interception Operations and the Processing of International Protection Claims: Legal Standards and Policy Considerations With Respect to Extraterritorial Processing



بكرامة من خلال توفير، على سبيل المثال، وجبات ملائمة حماية حقوق المهاجرين، ويجب أن تكون المنظمات حذرة ثقافياً والسماح باستخدام اجهزة الاتصالات وإعطاء قدر عند المشاركة في الإجراءات المؤقتة التي تختزل مسؤوليات مناسب من المساحة والخصوصية وتوفير الأمن فضلاً عن الدولة أو عنـد الموافقـة عـلى هـذه الممارسـات. وأخـبراً، لا أهمية عدم اللجوء للاحتجاز إلا لأسباب حتمية ومعقولة يوجد أدنى شك في أن الطبيعة المختلطة لتيارات المهاجرين ومتناسبة وغير عنصرية. ويجب أن يكون للأفراد ذوى تمثل تحدياً حقيقياً أمام الدول والمنظمات الدولية ولكن الاحتياجات الخاصة (مثل: النساء، والأطفال، وضحايا في المراحل الأولى فقط من النقاشات بشأن كيفية تحديد التعذيب والصدمات النفسية) الحق في الحصول على احتياجات الحماية لدى اللاجئين والاستجابة لها. مساعدات خاصة.

> وها أن التحركات لتحديد حقوق من لا ينطبق عليهم صفة لاجئ ولكنهم هربوا من مخاطر أخرى وتأمينها بدأت في اكتساب الأصوات المؤيدة لها، من المرجح أن تصبح ممارسات الاعتراض ومعالجة الحالات في البحر أكثر جاذبة للدول المصممة على اختزال التزاماتها.

## الخلاصة

هجرة القوارب ظاهرة معقدة تتقاطع فيها هيئات متعددة للقانون الدولي وتثير تساؤلات شائكة حول سلطة الاختصاص. وتؤثر هذه الظاهرة على دول الموطن